Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 61 (1943)

Heft: 127

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt lle officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di comm

ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

le dimanche et les jours de fêto exceptés

Redaktion und Administration:

Eifingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonnlert werden — Abonnemenisbeträge nicht an oblge Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnemeatspreis für SHAB. (ohne Beliagen): Schwetz: jährlich Fr. 22.30, retreijährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 430, ein Monate Fr. 430 — Austonach Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 28 Rp. — Amononen-Regiet Publicitas AG. — Insertionstartit 28 Rp. die einspalige Millimeterzeite oder deren Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder deren Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder deren Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Betraufter deren Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Betraufter deren Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Betraufter der Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Betraufter der Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Betraufter der Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Reum 7. Austand 28 Reppen — Jahressahle Millimeterzeite oder Reum 7. Austand 28 Rp. die eine Reu

Rédaction et Administration: gerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº (031) 2 16 60 Rffin

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (631) 2:1660

En Sulsse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements qu'à la poste de la cassa, mais au guidest de la poste — Prix d'abonnement podr la FOSC. (sans suppléments): Sulsse: un an 22 lr. 39; un semestre 12 fr. 39; un trimestre 61: 39; deux mois 4 fr. 59; un mois 2 fr. 59 — Etranger: Frais de port en plus — Prix d'un moméro 25 cts — Régie des amonces: Publicitas SA. — Tarif d'inserdion: 26 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annel à "La Vide économique" ou à "La Vida economiea : 8 fr. 50.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Faillimenti e concordati.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica è di commercio 104409—104431.

BRB betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung der im Schreinergewerbe am 5. April 1943 vereinbarten Teuerungszulage. Schweizerlsch-afrikanische Handelsgesellschaft, Zürich.

Mittellungen - Communications - Comunicazioni

Höchstpreise für Haushaltungskerzen, Prix maximums des bougies de ménage. Prezzi massimi delle candele per uso domestico.

Verfügung Nr. 673 B/43 der Preiskontrolistelle des EVD über Höchstpreise für Nutzeisen in jeder Art und Ausführung. Prescriptions n° 673 B/43 du Service du contrôle des prix du DEP concernant les prix maximums du fer de réemploi de tout genre. Prescrizione N. 673 B/43 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente i prezzi massimi del ferro riutilizzabile di ogni genere e lavorazione.

Schweiz. Nationalbank, Auswels. Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinsehuldner und alle Personen, die auf in Händen cines Gemeinsehuldners befindliche Vermögens-stücke Anspruch machen, werden auf-gefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Ein-iegung der Beweismittel (Schuldscheine, legung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszöge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt cinzugeben. Mit der Er-öffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

pianaversicherten, auf (Senki G 209).

Die Grundpfandelläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumeiden und sichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung sehen fällig oder gekündigt sel, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

chen Betrag und auf weichen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unfer dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Bereismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sieh binnen der Eingabe-frist als solehe anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners Wer Sachen eines Gemeinschulders als Pfandighubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für seln Vorzugsrecht binnen der Eingaberfrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffoigen im Unterlüssungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlässung erlischt zudem das Vorzugsrecht;

Die Pfandgläublger, sowie Drittpersonen, dener Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandversehreibungen innerhalb der glei-chen Frist dem Konkursamt elnzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-meinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.) (O. T. féd. dn 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel wontent et pour quelle date. montant et pour quelle date.

montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en cople certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées, ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre en l'absence d'inscription au registre l'absence d'inscription au registre

s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délas fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers,

Kt. St. Gallen Konkursamt des Seebezirks in Rapperswil Gemeinschuldner: Küttel Josef, Metzgermeister, von Gersau, Neuhaus-Eschenbach.

Konkurseröffnung: 8. Mai 1943.

Ordentliches Verfahren.

Gläubigerversammlung: Donnerstag den 10. Juni 1943, nachmittags 1½ Uhr, in der «Krone», in Neuhaus-Eschenbach.

Eingabefrist: bis und mit 5. Juli 1943.

Office des faillites de Genève Ct. de Genève Faillie: Société immobilière Chemin Furet, lettre C, SA.,

établie à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1943.

Liquidation sommaire, article 281 LP.: 31 mai 1943.

Délai pour les productions: 22 juin 1943.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249-251.)

(L. P. 249-251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angesochten wird.

L'état de collocation, original ou r tissé passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite,

Kt. Zürlch

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich

Kollokationsplan und Inventarauflage

Im Konkurse über Schmid Edwin Adolf, Dr. med., Arzt und Spezialarzt, geb. 1897, von Frutigen (Bern), wohnhaft an der Wilfriedstrasse 12, in Zürich 7, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 15. Juni 1943 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden wegen Ausscheidung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich schriftlich einzureichen, ansonst das Beschwerderecht verwirkt ist.

Kt. Schwyz

Konkursamt March in Lachen

(470)

Auflage von Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Wetzel Adolf, geb. 1902, kaufmännischer Angestellter, Lachen.

Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit dem 14. Juni 1948.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SehKG 268.)

(L. P. 268.)

Office des faillites de la Sarine, à Fribourg Ct. de Fribourg (481)Failli: Deschenaux Ernest, Buffet de la Gare, à Chénens. Date de la clôture: 31 mai 1943.

Kt. Basel-Stadt · Konkursamt Basel-Stadt

(478)

Gemeinschuldner: Spitteler Eugen, Textilwaren, Inhaber der Firma «E. Spitteler», Handel in chemisch-technischen Produkten, in Basel. Datum der Schlusserklärung: 28. Mai 1943.

Office des faillites de Montreux

La liquidation de la faillite de Seinet & Cie, comestibles, Montreux, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de Vevey, rendue le 26 mai 1943.

Office des faillites de Genève Faillie: Buchs Yvonne, laiterie, Rue des Bains 39, à Genève. Date de la clôture: 31 mai 1943.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages (SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

(L. P. 304, 317.)

Les opposants au concordat per int se présenter à l'audience pour faire vaour leurs moyens d'opposition.

Richteramt II. Bern Schuldnerin: Ziegerkäse-Vertriebs-A.G., Monbijoustrasse 10, Bern.
Datum der Verhandlung: Dienstag den 22. Juni 1943, 8% Uhr, vor dem
Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, I. Stock, im Amthaus Bern.
Bern, den 29. Mai 1943.

Der Gerichtspräsident I als Nachlassrichter: L. Schmid.

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsidium von Sursee

Schuldnerin: Frau Felber Louise, geschiedene Nussbaumer, Wirtin «Zum Kreuz», Triengen.

Verhandlung: Mittwoch, den 9. Juni 1943, nachmittags 14 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Sursee.

Sursee, den 29. Mai 1943.

Der Amtsgeriehtspräsident von Sursee: Dr. J. Sehnyder.

Beslätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308.)

(L. P. 306, 308.)

Kt. Bern

Konkurskreis Bern

Schuldner: Brunschwyler's Erben, Alfred, Unternehmungen,

Bubenbergplatz 9, Bern. Datum des Entscheides: 18. Mai 1943. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Bern. den 31. Mai 1943.

Der Nachlassrichter: L. Sehmid.

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

(L. F. du 8 novembre 1934, art. 37.)

Ct. de Vaud

Arrondissement de Montreux

(479)

Banque de Montreux en liquidation concordataire, Montreux

La commission des créanciers de la

Banque de Montreux en liquidation eoncordataire attire l'attention des eréanciers qui n'ont pas retiré à ee jour le premier dividende concordataire payé dès le 20 juin 1933 pour certains créanciers et dès le 20 décembre 1933 pour d'antres sur le fait que leurs droits à ce premier dividende se prescrit par dix ans dès le jour où le dit dividende était payable.

Conformément à l'article 42, alinéa 2, de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 concernant la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne, les dividendes qui n'auront pas été perçus dans le délai de 10 ans seront ajoutés aux actifs liquides et répartis sur l'ensemble des créanciers lors d'une nouvelle distribution.

Montreux, le 29 mai 1943.

Commission des créanciers.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürieh - Zurich - Zurigo

28. Mai 1943.

Pensions- und Unterstützungsfonds der Ferd. Mayer Aktiengeseilschaft in Zürlch, Stiftung, in Zürlch 2 (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1932, Seite 898). Siegmund Weil-Heinsheimer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgesehieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Das Mitglied Gustav Zücker ist jetzt Präsident des Stiftungsrates. Neu wurde als Stiftungsratsmitglied mit Kollektivuntersehrift gewählt Hermann Eiehenberger, von Birr (Aargau), in Zürieh. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivuntersehrift je zu zweien. Das Domizil befindet sieh jetzt Talstrasse 83, in Zürieh 1 (bei der Firma « Ferd. Mayer Aktiengesellsehaft »).

28. Mai 1943. Graphische Anstalt und Verlagsanstalt C. J. Bucher A.G., mit Hauptsitz in Luzern und Zweigniederlassung unter der gleiehen Firma in Zürich 1 (SHAB. Nr. 184 vom 11. August 1942, Seite 1830). Die Prokura von Hans Carl Klauser ist erlosehen. Dagegen wurde Kollcktivprokura erteilt an Johann Bättig, von Luzern, und Kaspar Otto Koeh, von Hasle (Luzern) und Luzern, beide in Luzern; sie zeiehnen kollektiv unter sieh oder je mit

und Luzern, beide in Luzern; sie Zeiehnen kollektiv unter sieh oder je mit einem der übrigen Kollektivzeiehnungsbereehtigten.

28. Mai 1943. Einrichtung von Textilfabriken usw.

Oscar Haag, in Küsnacht (SHAB. Nr. 284 vom 3. Dezember 1941, Seite 2459), Einrichtung von Textilfabriken usw. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Elisabeth Haag, von Sulgen (Thurgau), und an Aehilles Ginesta, von Stäfa, beide in Küsnacht (Zürieh).

28. Mai 1943. Nähmaschinenhandel.*

Otto Mezger, in Wetzikon (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1942, Seite 894), Nähmasehinenhandel. Die Firma ist infolge Ueberganges des Gesehäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Frau Ida Mezger», in Wetzikon,

28. Mai 1943. Nähmaschinen und Kinderwagen.
Frau Ida Mezger, in Wetzikon. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Artikel 167 ZGB., Ida Mezger geb. Heierle, deutsche Reichsangehörige, in Wetzikon. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Otto Mezger», in Wetzikon. Handel mit Nähmasehinen und Kinderwagen. Bahnhofstrasse. 28. Mai 1943. Liegenschaftenverwaltungen usw.

28. Mai 1943. Liegenschaftenverwaltungen usw.

Erwin Kammermann, in Zürich (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1942, Seite 1666), Liegensehaftenverwaltungen, Vermittlung von Liegensehaften, Baukrediten usw. Zwisehen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Rosalia Salomea geb. Grieder besteht Gütertrennung.

28. Mai 1943. Bonneterie, Wäsehe und Trikotagen.

Rosa Rothenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1941, Seite 2057). Das Gesehäftsdomizil befindet siell Langstrasse 125.

28. Mai 1943. Corsets, Hüft- und Büstenformer usw.

Mascor A.-G., in Zürich (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1936, Seite 1601), Corsets, Hüft- und Büstenformer usw. Diese Gesellschaft hat sieh durch Besehluss der Generalversammlung vom 14. April 1939 aufgelöst und wird, nachdem die Liquidation beendigt ist. gelöseht. nachdem die Liquidation beendigt ist, gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern .

28. Mai 1943.

Georges Goldschmidt, Leinen- & Wäschefabrikate, in Bern (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1932, Seite 2742). Der Inhaber ergänzt die Geschäftsnatur durch: Vertretungen in Waren aller Art. Das Geschäftsdomizil der Firma befindet sich nunmehr Monbijoustrasse 51.

28. Mai 1943. Textilien.

Frau Bertha Kiäy, mit Sitz in Bern. Inhaberin dieser Firma ist Frau Bertha Kläy geb. Kamber, von Bäriswil, in Bern, Ehefrau des Jakob, der zum Geschäftsbetrieb seiner Ehefrau ausdrücklich seine Zustimmung erteilt, gemäss Artikel 167 ZGB. Handel und Vertrieb von Textilien. Gutenbergstrasse 5.

28. Mai 1943.

Eisenbahner-Baugenossenschaft Bern, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1942, Seite 1194). Karl Remund ist als Mitglied der Verwaltung und als Vizepräsident der Genossensehaft zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 4. März 1943 wurde an seiner Stelle als Mitglied der Verwaltung gewählt Fritz Uhlmann, von Heimiswil, in Bern, der in der Sitzung der Verwaltung vom 29. März 1943 zum Vizepräsidenten der Gemossenschaft bezeichnet wurde. Er zeichnet als Stellvertreter des Präsidenten gemeinsam mit einem weitern zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsausschusses.

28. Mai 1943. Technische Bedarfsartikel.

von May, mit Sitz in Bern, Einzelfirma, Handel mit teehnisehen Bedarfsartikeln (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1935, Seite 2942). Neues Domizil: Beatusstrasse 36.

28. Mai 1943.

Bernisches Kunstmuseum, Stiftung mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1943, Seite 283). Fritz von Fiseher ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt jedoch in der Direktion; seine Zeiehnungsberechtigung ist erloschen. Neu in die Direktion wurde als Präsident gewählt Jakob Otto Kehrli, von Utzenstorf, in Bern; er führt Einzeluntersehrift.

29. Mai 1943. Immobilien. Imba A.-G., mit Sitz in Bern, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1935, Seite 2574). Die Gesellsehaft hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Mai 1943 ihre Statuten revidiert und den Bestimmungen des neuen Obligationenreehts angenasst. Die hisher publizierten Tatsachen haben folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet jetzt: Imba A.-G. Bern. Das Grundkapital von Fr. 250 000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingesehriebenen Brief, die Bekanntmaelungen im Sehweizerischen Handelsamtsblatt. In den Verwaltungsrat, der nunmehr aus 2 bis 6 (bisher 2 bis 5) Mitgliedern besteht, wurde als weiteres Mitglied, mit Einzeluntersehrift, gewählt Rudolf Burger, von und in Zürieh. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. 29: Mai 1943.

Schweizerische Zentralsteile der Lebensmitteilmporteure « Cibaria » (Office central sulsse des importateurs de denrées alimentaires «Cibaria») (Ufficio centrale svizzero degli importatori di viveri «Cibaria») (Swiss Central Office of foodstuff Importers «Cibaria»), Genossensehaft mit Sitz in Bern (SHAB, Nr. 47 vom 26. Februar 1943, Seite 446). Die Untersehrift des René Eberhard, Direktor, ist erlosehen.

Bureau Biel

25. Mai 1943. Uhrenfabrikation.

A. Bueche, Arbu Watch, Uhrenfabrikation, in Biel (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1941, Seite 1155). Der Inhaber dieser Einzelfirma verzeigt Geschäftsdomizil an der Nelkenstrasse 24.

27. Mai 1943.

Haus-Genossenschaft des Kaufm. Vereins Bei, in Biel (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1936, Seite 1081). Die Genossenschaft hat in der Generalvervom 4. Mai 1936, Seite 1981). Die Genossensenatt nat in der Generalversammlung vom 26. März 1943 neue, dem revidierten Obligationenreeht angepasste Statuten angenommen. Sie bezweekt dem Kaufmännisehen Verein Biel in einer eigenen Liegenschaft ein Vereinshaus zur Verfügung zu stellen und ihm darin die benötigten Räume zu vermieten. Es kann darin auch eine Wirtsehaft betrieben werden. Im Rahmen dieses Zweekes ist die Gescllschaft befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Die übrigen bereits veröffentlichten Tatsachen bleiben unverändert.

28. Mai 1943.

Personalfürsorge-Stiftung der Jean Sessier & Cie., Aktiengeseiischaft, in Biel (SHAB. Nr. 164 vom 18. Juli 1942, Seite 1655). Die Stifterfirma « Jean Sessier & Cie. Aktiengeseilschaft », in Biel, hat am 19. Mai 1943 einen Nachtrag zur Stiftungsurkunde verurkunden lassen. Die bereits veröffentlichten Tatsachen werden durch ihn nicht berührt. Die Aufsichtsbehörde & Finanzdirektion der Stadt Biel • hat sich mit der Ergänzung der Stiftungsurkunde einverstanden erklärt.

29. Mai 1943. Restaurant.

Marcel Parola, in Biel, Betrieb des Café zur Post (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1937, Seite 2142). Ueber die Firma ist durch Erkenntnis des Konkursriehters von Biel vom 28. Mai 1943 der Konkurs eröffnet worden. Sie wird infolge Wegzuges des Firmainhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Handelsregister gelöseht.

Bureau Fraubrunnen

29. Mai 1943. Hotel.

Hubier & Ingoid, in Utzenstorf, Hotel Bären (SHAB. Nr. 176 vom 1. August 1931, Seite 1679). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Todes der Inhaber Jakob Hubler und Jakob Ingold aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Martha Hubler-Ingold»,

29. Mai 1943. Gasthof.

Martha Hubier-Ingold, in Utzenstorf. Inhaberin der Firma ist Martha Hubier-Ingold, Jakobs sel., Witwe, von Bätterkinden, in Utzenstorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erlosehenen Firma & Hubler & Ingold », in Utzenstorf. Betrieb des Gasthofes zum Bären.

Bureau de Porrentruy

28 mai 1943. Electricité. Fritz Reichier, à Porrentruy, entreprise générale d'électricité, bureau technique et atelier de réparations (FOSC. du 21 mai 1921, n° 128, page 1028). Cette raison individuelle est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Vve F. Reich-

ler », à Porrentruy.
28 mai 1943. Electrieité, etc.

Vve F. Reichler, avec siège socia à Porrentruy. Le chef de cette raison individuelle est Adèle, nee Schaller, veuve de Fritz Reichler, de Mauraz,

à Porrentruy. Cette raison reprend l'aetif et le passif de la raison individuelle « Fritz Reichler » radiée. Entreprise générale d'électricité, bureau technique et atelier de réparations. Rue du Marché 38.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

29. Mai 1943.

Gemelnnützige Gesellschaft Spiez, mit Sitz in Spiez. Unter diesem Namen hat sieh auf Grund der Statuten vom 28. April 1943 ein Verein gebildet. Dieser bezweckt die Förderung der geistigen und leiblichen Wohlfahrt der Gemeindebevölkerung. Die Mittel werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, die durch die Vereinsversammlung jährlich festgesetzt werden. Desgleichen durch Sammlungen und Veranstaltungen, Gesehenke und Vergabungen, wie Zusehüsse von Behörden und öffentlich-rechtlichen Körperschaften. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen auf dem Zirkularwege, ausnahmsweise im «Amtsanzeiger für Ober- und Niedersimmental». Organe des Vereins sind: 1. die Vereinsversammlung; 2. der Vorstand, aus mindestens 13 Mitgliedern bestehend; 3. die Arbeitsaussehüsse; 4. die Reehnungs-revisoren. Die Untersehrift namens des Vereins führen der Präsident oder die Vizepräsident in kollektiv mit dem Sekretär oder der Kassierin. Präsident ist Wilhelm Strasser, von Wangen a.d.A., Vizepräsidentin Johanna Regez-Ziegler, von Erlenbach i. S., Sekretär Alfred Schatzmann, von Windisch und Kassierin Emma Hänzer, von Plasselb, alle in Spiez.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

Gesellschaft MERCANTOS (MERCANTOS Company) (Società MERCANTOS) (Societé MERCANTOS), in Zug (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1943, Seite 1218). Das Domizil befindet sieh bei A. Rüttimann, «z. Rigi», Vorstadt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 mai 1943. Epicerie.

Alfred Buchs, épicerie, à Sorens (FOSC. du 8 décembre 1938, n° 288, page 2623). La raison est radiée ensuite de remise du commerce.

31 mai 1943. Boucherie-charcuterie.

Fragnière Louis, boucherie-charcuterie, à Bulle (FOSC. du 23 novembre 1938, n° 275, page 2499). Le titulaire a transféré son siège et son domicile à Echarlens au village. à Echarlens, au village.

Bureau de Fribourg

28 mai 1943. Charcuterie.

Rodolphe Graber, à Fribourg, charcuterie (FOSC. du 13 novembre 1934, nº 266, page 3127). La raison est radice, ensuite de cessation de commerce.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Mai 1943. Möbelhandel usw.

Möba G.m.b.H., in Basel (SHAB. 1941, II., Nr. 299, Seite 2609), Fabrikation und Handel in Möbeln usw. In der Gesellsehafterversammlung vom 3. April 1943 wurden die Statuten geändert und die Uebertragung der Stammanteile genehmigt. Die beiden bisherigen Gesellschafter Meinrad Frey und Gertrud Seherrer-Wenk übertragen ihre Stammanteile (Fr. 19000 und Fr. 1000) auf den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Theodor Gresch, von Freienbach, in Zürich. Es besteht nun ein einziger Stammanteil von Fr. 20 000. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Meinrad Frey ist erloschen.

Buss Aktlengesellschaft, in Basel (SHAB. 1942, I, Nr. 96, Seite 967), Eisenkonstruktionen usw. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden der Vizepräsident Jules Dreyfus und Jean Joerin, diese infolge Todes, sowie Eduard Elskes. Vizepräsident ist nunmehr Theodor Stadler. Zu einem Kollektivprokuristen wurde ernannt Bruno de Signori, von Montagen (Visesin) in Basel. Er zeichnet zu zweien gnola (Tessin), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

26. Mai 1943.

Unfallversicherungsfonds der Pilgermission St. Chrischona, mit Sitz auf St. Chrischona bei Bettingen. Unter diesem Namen besteht laut Stiftungsurkunde vom 14. Mai 1943 eine Stiftung. Zweek der Stiftung ist, die sämtlichen männlichen und weiblichen Beamten und Angestellten der Verwaltung und der Anstalten der Pilgermission St.Chrischona, deren Schüler und Schülerinnen sowie die Prediger und Missionare auf den schweizerisehen Arbeitsseldern gegen die finanziellen Folgen im Dienst erhittener Unfälle zu sichern, soweit der Schaden nicht durch anderweitige Versicherung gedeckt ist. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Ihm gehören an: Friedrich Veiel, deutscher Staatsangehöriger, auf St. Chrischona, Präsident; Pfarrer Theodor Hermann, von Basel, in Arlesheim, und Hermann Buser-Zeller, von Zunzgen (Baselland), in Basel; sie zeichnen zu zweien. Domizil: St. Chrischona bei Bettingen.

26 Mai 1943. 26. Mai 1943.
Aktlengesellschaft Johann Schmutz, Transporthof, Bern, Filiale Basel, in Basel, Hauptsitz in Bern (SHAB. 1939, II, Nr. 215, Seite 1906). Eduard Suter und Hans Schläfli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Prokura des Georges Almendinger ist erloschen. Zu Prokuristen wurden ernannt der bisherige Verwaltungsrat Hans Sehläfli und Eugen Furler, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien unter sieh oder mit einem andern Kollektivunterschriftsberechtigten.

27. Mai 1943.

Handelsgesellschaft für Oelprodukte A.G., in Basel (SHAB. 1933, I, Nr. 125, Seite 1311). Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. Mai 1943 gemäss Art. 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1943. Inventor A.G. für Patentvorwaltung, in Basel (SHAB. 1929, I, Nr. 4, Seite 28). Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. Mai 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht. 27. Mai 1943.

S.A. Immobilière Lamoba, in Basel (SHAB. 1936, II, Nr. 198, Seite 2048), Ankauf von Liegenschaften usw. Die Firma wird auf Verfügung der Aufsiehtsbehörde vom 13. Mai 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht. 27. Mai 1943.

Helios Kronleuchter A.G., in Basel (SHAB. 1940, I, Nr. 85, Seite 679), Fabrikation und Handel in Beleuchtungskörpern. Die Firma wird auf Ver-

fügung der Aufsichtsbehörde vom 13. Mai 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

Genossenschaft « Radioberater », in Basel (SHAB. 1939, I, Nr. 126, Seite 1126). Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 13. Mai 1943 gemäss Artikel 89 und 96 der Verordnung von Amtes wegen gelöseht. 27. Mai 1943.

Selection Film S.A., in Basel (SHAB. 1936, II, Nr. 154, Seite 1640), Verleihung von Filmen usw. Die Firma wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18. Mai 1943 gemäss Artikel 89 der Verordnung von Amtes wegen gelösclit.

27. Mai 1943. Lebensmittelhandel. Henri Spozio, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Henri Ariste Spozio von Epiquerez (Bern), in Basel. Handel in Lebensmitteln. Steinenvor-

27. Mai 1943.

Pressestudio Wyss & Meier, in Basel (SHAB. 1943, I, Nr. 56, Seite 539), Vermittlung der Texte von Inseraten usw. Die Kollektivgesellschaft wird nun nur noch durch die Einzelunterschrift des Gesellschafters Willy Wyss-Schweighauser vertreten, der nun in Basel wohnt. Die Unterschrift des Gesellsehafters Karl Friedrich Meier ist erloschen.

27. Mai 1943. Chemische Produkte usw. Chemiba G.m.b.H., in Basel (SHAB. 1939, I, Nr. 142, Seite 1285). Die Firma hat sich durch Gesellschafterbeschluss vom 29. April 1943 aufgelöst und ist nach beendeter Liquidation erlosehen.

27. Mai 1943.

Genossenschaft für einen Nationalen Film, in Basel (SHAB. 1941, II, Nr. 203, Seite 1712). Die Firma hat sieh durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1943 aufgelöst und ist nach beendigter Liquida-

tion erloschen.

27. Mai 1943. Finanzierung usw.

Comex A.G., in Basel (SHAB. 1943, I, Nr. 3, Seite 36), Finanzierung von Handelsunternehmungen usw. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Leonhard Ringwald ausgesehieden. Das Verwaltungsratsmitglied Henri Wegmann

wohnt jetzt in Zürich.

27. Mai 1943. Farben und Lacke usw.

Hermann Schoellkopf Basel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. 1936 II, Nr. 151, Seite 1602), Fabrikation und Handel in Tubenfarben, Farben, Lacken usw. In der Generalversammlung vom 15. Mai 1943 ist das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von weitern 80 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 50 000 erhöht worden, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 500. Fr. 10 000 sind voll und Fr. 40 000 zu 25% einbezahlt, wovon Fr. 3857.43 durch Verreehnung mit Guthaben von Aktionären. Die Statuten wurden entspreehend geändert. Weitere Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nieht.

28. Mai 1943. Bäekerei und Konditorei.

G. Kohlbrenner, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Kohlbrenner-Rohner, von Mumpf, in Basel. Bäckerei und Konditorei. Acker-

28. Mai 1943.

Schwelzerlsche Gesellschaft für Anlagewerte (Société Suisse pour Valeurs de Placement), in Basel (SHAB. 1937 II, Nr. 175, Seite 1790). Aus dem Verwaltungsrat ist Jules Dreyfus-Brodsky infolge Todes ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen.

seine Unterschrift ist erloschen.

28. Mai 1943.

Société Anonyme des Produits Magnésiens (Magnesite Co. Ltd.) (Magnesit A.G.) (S.A. dl Prodotti Magnesite), in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 87, Seite 847). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Henry Goldberger-Porreye, dessen Unterschrift, erloschen ist, sowie Graf Anne Jules de Noailles.

28. Mai 1943. Brennstoffe usw.

Suter, Joerin & Co., in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 55, Seite 531), Handel in festen und flüssigen Brennstoffen usw. Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesellschafter Jean Joerin-Suter infolge Todes ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten Hans Joerin-Cuénoud, von Basel, in Hasliberg (Bern). Er führt keine Unterschrift.

neuer Gesellschafter ist eingetreten Hans Joerin-Cuenoud, von Basel, in Hasliberg (Bern). Er führt keine Unterschrift.

28. Mai 1943.
Allgemeine Kohlenhandels A.G. (Commerce Général de Charbons S.A.) (Commercio Generale di Carboni S.A.) (General Coal Trading Company Ltd.), in Basel (SHAB. 1943 I, Nr. 55, Seite 531). Aus dem Verwaltungsrat sind Jean Joerin-Suter und Wilhelm Keller-Suter infolge Todes ausgeschieden. Die Unterschriften des ersteren und des Prokuristen Mathias Voegeli sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst Joerin-Denis, von Basel, in Paris, der Prokuraträger Ernst Heierle, nun in Allschwil, als Delegierter, und Alfred J. Fuchs, von und in Basel. Die Prokura von Ernst Heierle ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Paul Joerin; er führt nun Einzelunterschrift. Zu Prokuristen wurden ernannt Heinrich Dürst, Dr. Willie Joerin, beide von und in Basel, und Rolf Keller, von Wöschnau (Solothurn), in Basel. Der Delegierte und die Prokuristen zeichnen zu zweien.

28. Mai 1943. Hans Sutter, Chem.-techn. Produkte, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Sutter, von und in Basel. Handel in ehemiseh-technischen und kosmetischen Produkten, Vertretungen aller Art. Falknerstrasse 35. 28. Mai 1943

Magazine zum Globus (Grands Magasins du Globe) (Globe Storés), in Zürich, mit Zweigniederlassung in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 242, Seite 2368). In der Generalversammlung vom 25. März 1943 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Magazine zum Globus (Grands Magasins Globus) (Grandi Magazzini Globus) (Grond negozi dil Globus) (The Globe Stores). Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb von Handelsartikeln aller Art, die Erstellung und der Vertrieb gewerblicher Fabrikate, anvie den Petrieb von Bertrieb von Handelsartikeln aller Art, die Erstellung und der Vertrieb gewerblicher Fabrikate, sowie der Betrieb von andern Unternehmungen mit ähnlichem Zweck und die Beteiligung an solchen.

28. Mai 1943. Papiere en gros usw.

Guhl und Scheibler A.G., in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 86, Seite 867), Handel in Papieren en gros usw. Diese hat in der Generalversammlung vom 20. Mai 1943 ihre Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nunmehr Guhl & Scheibler A.G. (Guhl & Scheibler S.A.) (Guhl & Scheibler Ltd.). Einzelprokura wurde erteilt an Lina Marti-Schilling, von und in Basel.

Graubünden — Grisons — Grigioni

28. Mai 1943. Photogeschäft.

Dr. Hugo Bergerhoff, Photohandlung und photographisches Portrait-Atelier, in Davos-Platz (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1834). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Mai 1943. Photogesehäft, Pressebilderdienst. Ellane Gehri, in Davos-Platz. Inhaberin dieser Firma ist Eliane Gehri, von Seedorf (Bern), in Davos-Platz. Photohandlung und photographisches Atelier, Pressebilderdienst und Photokopie. Promenade Nr. 143. 28. Mai 1943. Zimmerei, Sehreinerei, Glaserei.

H. Andreas Schmidt, in Flims-Dorf. Inhaber dieser Firma ist Hans Andreas Schmidt, von Langwies, in Flims. Mechanische Zimmerei, Schreinerei und Glaserei.

Aargau — Argovie — Argovia

Cellulosefabrik Kalseraugst A.G., in Kaiseraugst (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1932, Seite 2086). In der Generalversammlung vom 6. Januar 1943 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 40 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 50 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 100. Diese neuen Aktien sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert. Dementspreehend wurden die Statuten abgeändert und überdies dem neuen Obligationenrecht angepasst. Gegenüber den früher veröffentlichten Bestimmungen sind folgende Aenderungen her vorzuheben: Zweek der Gesellschaft ist die Verwaltung und die industrielle Verwertung der ihr gehörenden Liegenschaften. Das Grundkapital beträgf Fr. 50 000; eingeteilt in 500 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—5 Mitgliedern. An Stelle des durch Tod ausgeschiedenen Hermann Guggenbühl wurde als neues Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Gustav Sieber, von Riedholz, in Balsthal. Er führt die Unterschrift nieht.

29. Mai 1943.

Viehzuchtgenossenschaft Rheintal, in Fisibach (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1925, Seite 1728). Johann Laube, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt der bisherige Vizepräsident Fritz Zimmermann, von und in Fisibach, und neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden Johann Jetzer, von und in Böbikon. Zeiehnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

29. Mai 1943. Obsthandel.

H.Wältl-Schmid, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Inhaber dieser Firma ist Hans Wälti-Schmid, von Rüderswil, in Wildegg, Gemeinde Möriken. Obsthandel. Lagerhaus Wildegg.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

28. Mai 1943. Warentransporte, Gesellsehaftsfahrten.

Otto Vögeli, in Befang, Gemeinde Bleiken. Inhaber dieser Firma ist Otto Vögeli, von Ellighausen, in Befang, Gemeinde Bleiken. Warentransporte und Gesellsehaftsfahrten.

28. Mai 1943. Hotel-Restaurant.

28. Mai 1943. Hotel-Restaurant.

Hans Laumann-Bolt, Hotel-Restaurant zum Schützengarten, in Arbon (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1937, Seite 2791). Diese Firma ist infolge Verpaehtung des Gesehäftes erloschen.

28. Mai 1943. Zementwaren, Baumaterialien, Pinselwaren.

Otto Ruthardt, Zementwarenfabrikation, Baumaterialienhandel und Handel mit Pinselwaren, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1934, Seite 1937). Diese Firma wird, da die Eintragspflicht nicht besteht, auf Begehren des Firmainhabers gelöscht.

28. Mai 1943. Käserei, Schweinemast.

Werner Urben, in Wagenhausen. Inhaber dieser Firma ist Werner Urben, von Inkwil (Bern), in Wagenhausen. Käserei und Schweinemast.

28. Mai 1943. Velobestandteile.

J. Weber, in Balterswil. Inhaber dieser Firma ist Johann Weber, von Jens (Bern), in Balterswil. Handel mit Velobestandteilen.

28. Mai 1943. Textilwaren.

Textilhaus Bischofszell Walter Graf, in Bischofszell. Inhaber dieser Firma ist Walter Graf, von Heiden (Appenzell A.-Rh.), in Bischofszell. Handel mit Textilwaren wie Schürzen, Wäsche, Stoffen. Grubplatz.

28. Mai 1943.

28. Mai 1943. Käsereigesellschaft Hohentannen, in Hohentannen (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1941, Seite 2531). Diese Genossenschaft hat am 5. Mai 1942 neue, dem revidierten Obligationenreeht angepasste Statutcn angenommen. Die publikationspflichtigen Bestimmungen haben folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Genossenschaft ist die bestmögliche Verwertung der Mileh durch den Selbstbetrieb einer Käserei oder den Verkauf der Mileh an einen Käser. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen in der « Bischofszeller Zeitung » und im «Thurgauer Anzeiger», gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unter-schrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Die bisherige Vertretungsbefugnis des Kassiers Alfred Spring und des Beisitzers Fritz Frieden ist erloschen.

28. Mai 1943. Konsumverein Arbon & Umgebung, Genossenschaft, in Arbon (SHAB. Nr. 171 vom 26. Juli 1937, Seite 1762). Durch Generalversammlungsbeschluss vom 19. November 1941 wurden die Artikel 4 und 52 der Statuten geändert. Publikationspflichtige Bestimmungen wurden davon nicht be-rührt. Robert Lehmann ist als Aktuar der Verwaltungskommission zurückgetreten und gehört dieser Kommission nun als Beisitzer an. Seme Unter-schrift ist erloschen. Als Aktuar der Verwaltungskommission wurde neu schrift ist erloschen. Als Aktuar der Verwaltungskommission wurde neu gewählt: Hans Stacher, von Frasnacht, in Arbon, und als Aktuar des Genossenschaftsrates Anton Wieser, von Arbon, in Horn. Die Unterschrift führen je kollektiv der Präsident und der Aktuar der Verwaltungskommission sowie der Präsident und der Aktuar des Genossenschaftsrates. Ausserdem zeichnet der Verwalter je kollektiv mit einem der vier genannten Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des ausgetretenen Aktuars des Genossenschaftsrates Hans Brumann ist erloschen.

28. Mai 1943. Schärll & Gasser Sägerel & Holzhandlung G.m.b.H., in Romanshorn (SHAB. Nr. 240 vom 15. Oktober 1942, Seite 2340). In der Gesellschafterversammlung vom 16. November 1942 wurde die Auflösung der Gesellschaft und die Abtretung sämtlicher Aktiven und Passiven per 15. Oktober 1942, mit Einschluss der Liegenschaft, an die Kollektivgesellschaft «Schärli & Gasser, Sägerei & Holzhandlung », in Romanshorn (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1943, Seite 323), beschlossen. Die gleiche Versammlung stellte die Durchführung der Liquidation fest. Die Gesellschaft wird demzufolge im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Bellinzona

28 maggio 1943. Caffè-Bar.

Monn Valter, in Bellinzona. Titolare di questa ditta individuale è Valter Monn, di Carlo, da Disentis, in Bellinzona. Caffè-Bar. Piazza Collegiata, casa eredi Bruni.

Ulficio di Lugano

28 maggio 1943. Impianti elettriei. W. Ehrenberg, in Lugano, impianti elettrici (FUSC. del 26 luglio 1937, nº 171). La ditta conferisee procura individuale ad Anna Ehrenberg nata Henggeler, da Zurigo e Lugano, domiciliata a Lugano.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

29 mai 1943. Tissus, confections, chapellerie, etc. . M. Cherix-Vidoudez, successeur d'Edouard Cherix, à Bex. Le chef de la maison est Martial Cherix, fils d'Edouard, de Bex, y domicilié. Cette raison reprend l'aetif et le passif de la maison « Edouard Cherix », à Bex, radiée (FOSC. du 22 mai 1943). Tissus, confections, chapellerie, literie, tapis, linoleums, poussettes, articles de voyage, articles de sport, tabacs, poterie d'art, papeterie, jeux et jouets, etc. Bureaux: à Bex, Rue Centrale.

Bureau de Lausanne

29 mai 1943. Société immobilière Villamont-Etraz B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 avril 1938). Les administrateurs Eric Thiébaud, William Martin et Joseph Pizzera ont donné leur démission; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés en qualité d'administrateurs avec signature sociale collective à deux: Jean Salvaj, de Vandœuvres (Genève), à Genève, président; Jean Delvecchio, de nationalité italienne, à Lausanne, et Joseph Reiser, de Charmoille (Jura-bernois), à Genève. Les bureaux sont transférés: Chemin du Treyblanc 4, chez Marcel Delvecchio, gérant.

Bureau de Payerne

28 mai 1943. Société immobilière.

La Résidence S.A., Payerne, à Payerne. Sous cette raison sociale il a été-constitué, selon acte authentique et statuts du 28 mai 1943, une société anonyme qui a pour objet l'aehat, la construction, la transformation, la revente, l'échange, la location ou l'exploitation d'immeubles en Suisse, de même que toutes opérations immobilières. Le eapital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les frères Jules et Paul fils de feu Louis Gaiani, entrepreneurs, à Payerne, membres fondateurs, font apport à la société: a) d'un immeuble a Fayerne, membres fondateurs, font apport a la societe. A) du finimentos situé sur le territoire de la commune de Payerne, comprenant les numéros un à treize d'un plan spécial dressé par le géomètre officiel Louis Nicod, en mai 1943, pour le prix de 12 500 fr.; b) de marchandises en stock selon inventaire du 18 mai 1943, pour le prix de 59 933 fr. Ces apports sont payés de la manière suivante: 1° 48 000 fr. par la remise à chacun des frères Jules et Paul Gaiani de 48 actions entièrement libérées. 2° 24 433 fr. par le crédit du compte personnel de chacun des frères Jules et Paul Gaiani d'une somme de 12 216 fr. 50 dans les livres de la nouvelle société anonyme. Les publications de la société prescrites par la loi sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de deux à cinq membres, actuellement constitué comme suit: président: Jules Gaiani, de Sassel; secrétaire: Paul Gaiani, de Seigneux, les deux domiciliés à Payerne. La societé est engagée par la signature indi-viduelle des administrateurs. Bureaux de la société: Rue de la Boverie 5.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 mai 1943.

Société Immobilière Place Neuve 8 S.A., société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. des 1 novembre 1928, nº 257 et 20 mai 1942, nº 114). Cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 10 avril 1943; la liquidation étant terminée, elle est en conséquence radiée.

27 mai 1943. Horlogerie.

Eglantine S.A., société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication, l'achat et la vente d'horlogerie, l'achat, la vente et la représentation de tous produits d'affaires industrielles ou commerciales (FOSC. du 5 juin 1942, nº 127). Marcel-Charles-André-Noël Weber, originaire de Carouge (Genève), domicilié à Genève, est nommé fondé de procuration, avec signature individuelle. Les bureaux sont transférés Rue des Crêtets 81.

28 mai 1943. Atelier galvanique, Grenacher et Schmidlin, à La Chaux-de-Fonds. René-Camille Grenacher, originaire de Leibstadt (Argovie) et Aimé-Joseph Schmidlin, originaire de Wahlen b. Laufen (Berne), les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé son activité le 3 mars 1943. Atelier galvanique. Rue du Nord 113.

Bureau de Neuchâtel

28 mai 1943. Fondation des œuvres sociales des Fabriques de Balanciers Réunles, à Neuchâtel (FOSC. du 2 mars 1942, nº 49, page 484). Selon acte authentique en date du 25 mai 1943, les statuts ont été modifiés sur les points suivants: La fondation a pour but principal la création d'une caisse de retraite au profit du personnel des Fabriques de Balanciers Réunies, à Neuchâtel. Elle peut étendre son but aux œuvres sociales suivantes: maladie, accidents, invalidité, décès, chômage, réservées exclusivement au personnel des Fabriques de Balanciers Réunies. La direction de la fondation est assurée par un conseil de fondation de 3 à 9 membres, parmi lesquels des représentants du personnel, nommés par le conseil d'administration des Fabriques de Balanciers Réunies. En date du 17 avril 1943 l'autorité de surveillance a approuvé cette modification.

Edg. Lat für gelstiges Egentum

Eureau fédéral de la propriété intellectuelle — Officio federale della proprietà intellettuale

Marken - Marques - Marche

Eintragungen - Enregistrements - Iscrizioni

Nr. 104409. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1943, 17¹/₄ Uhr. St.-Franziskus-Apotheke Aktiengesellschaft, Vaduz (Fürstentum Liechtenstein). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eisenhaltige pharmazeutische Produkte.

HESTIOFER

No 104410. Date de dépôt: 30 mars 1943, 11 h. René Grenacher et Almé Schmidlin, Rue du Nord 113, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Horlogerie, bijoutcrie.



Nº 104411. Date de dépôt: 5 avril 1943, 12 h.
 R. Staffelbach, Rue de la Coulouvrenière 11, Genève (Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

. Articles de bijouterie et de joaillerie.



Nr. 104412. Hinterlegungsdatum: 7. April 1943, 18 Uhr.
 Hawag AG., Viaduktstrasse 14, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Apéritif und Spirituosen.

BERNINA

Nr. 104413. Hinterlegungsdatum: 7. April 1943, 18 Uhr. Hawag AG., Viaduktstrasse 14, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Kümmel zubereitete Getränke (Apéritifs und Spirituosen).

KUMMINA

Nr. 104414. Hinterlegungsdatum: 7. April 1943, 18 Uhr. Hawag AG., Viaduktstrasse 14, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Pfefferminz zubereitete Getränke (Apéritifs und Spirituosen).

MENTHINA

Nr. 104415. Hinterlegungsdatum: 8. April 1943, 18 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Fergusiie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Garne und Zwirne aller Art.

KETTE

Nr. 104416. Hinterlegungsdatum: 8. April 1943, 18 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Garne und Zwirne aller Art.

à la CHAÎNE

Nr. 104417. Hinterlegungsdatum: 8. April 1943, 18 Uhr. J. & P. Coats, Limited, Ferguslie Thread Works, Paisley (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikmarke.

Garne und Zwirne aller Art.

CATENA

Nr. 104418. Hinterlegungsdatum: 22. April 1943, 18 Uhr. Schwelmer Gummiwaren-Gesellschaft, Schwelm in Westfalen (Deutsches Reich). — Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 53283. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Dezember 1942 an.)

Schuhwaren, Schuhabsätze und Absatzteile aus Leder, Metall, Zelluloid und anderen Stoffen, Leder, Garne, Gummiwaren für die Schuhindustrie, nämlich: Gummiplatten, Obergummi, Gummiabsätze und -ecken, Gunmisohlen, Fersen- und Plattfusseinlagen, Gummilösungen, Sattler-, Riemcr-, Täschner- und Lederwaren, Pech.

Constantin

Nr. 104419. Hinterlegungsdatum: 22. April 1943, 18 Uhr. Schweimer Gummiwaren-Gesellschaft, Schweim in Westfalen (Deutsches Reich). — Handelsmarke.

Gummiabsätze und Gummiplatten, Leder- und Gummizemente, Fersenund Plattfusseinlagen aus Zelluloid und anderen Stoffen.

Durox

Nr. 104420. Hinterlegungsdatum: 24. April 1943, 14 Uhr. Adolf Wirz, Militärstrasse 28, Bern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. (Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 52788. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1942 an.)

Fettloses, fettlösendes Reinigungs- und Entfettungsmittel, Wäsche-Einweichund Wäschekochpräparat.



Nr. 104421. Hinterlegungsdatum: 30. April 1943, 17 Uhr. Raco AG., Tellstrasse 48, Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Eier-Austauschstoffe, Eier-Ersatz und Streckmittel für Hühnereier.

RACOLIN

Nr. 104422. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1943, 14½ Uhr. Hermann Würth, mechanische Wagnerei, Bunt, Wattwil (St. Gallen, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Lenkbare Skischlitten.



Nr. 104423. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1943, 14½ Uhr. Paul Lüscher, St.-Jakobstrasse 6, Zürlch (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Schweizer Fabrikate, nämlich: Knöpfe und Schnallen, insbesondere Metallknöpfe und -schnallen, zum Ueberziehen mit Stoff, Schneiderinnenfournituren jeglicher Art.

"PALÜ"

Nr. 104424. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1943, 21 Uhr.
A. Wäfler, Regensbergstrasse 129, Zürich 11 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltmaschinen und -apparate.



104425. Date de dépôt: 11 mai 1943, 7½ h. Montres Rolex SA. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), Rue du Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. Nº 104425. Pièces d'horlogerie et leurs parties.



Date de dépôt: 11 mai 1943, 71/2 h. Montres Rolex SA. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), Rue du Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. Pièces d'horlogerie et leurs parties.



104427. Date de dépôt: 11 mai 1943, 71/2 h. No Montres Rolex SA. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), Rue du Marché 18, Genève (Suisse). - Marque de fabrique et de commerce. Pièces d'horlogerie et leurs parties.



104428. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1943, 11 Uhr. Leibundgut & Cie., Monbjoustrasse 32, Bern (Sehweiz). Nr. 104428. Fabrik- und Handelsmarke.



Nº 104429. Date de dépôt: 13 mai 1943, 17 h. Dr. A. Wander SA., Berne (Suisse). - Marque de fabrique et de eommeree. Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques.

ALUBAR

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1943, 16 Uhr. C. Stäubli Sorein-Fabrikation GmbH., Rüschlikon [Korrespondenzadresse: Pfäffikon] (Zürieh, Sehweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. (Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 53866 von C. Stäubli, Pfäffikon. Die Sehutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. März Nr. 104430. 1943 an.)

Pulverspender, Waschpulver und Seheuerpulver.

IMMERDA

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1943, 18 Uhr. Nr. 104431. Sandoz AG. (Sandoz SA.) (Sandoz Ltd.), Basel (Schweiz). — Fabrik-marke. — (Erneuerung der Marke Nr. 54889. Firma wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1943 an.)

Chemische und pharmazeutische Produkte, Anilinfarben.



Löschungen - Radiations

- P. Petersen, in Bern und M. Kunz, in Wabern (Schweiz). Nr. 90822. -Am 3. Mai 1943 auf Ansuchen der Nachfolgerin, der «Elektras GmbH.», in Bern, gelöseht.

- Sandoz AG., Basel (Schweiz). - Am 30. April 1943 auf An-Nr. 101862. suchen der Hinterlegerin gelöscht.

Andere, durch Geseiz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorge-— Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances schriebene Anzeigen

Bundesratsbeschluss

betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung der im Schreinergewerbe 🔪 am 5. April 1943 vereinbarten Teuerungszulage

(Vom 1. Juni 1943)

Der schweizerische Bundesrat, nach Prüfung des Antrages des Verbandes schweizerischer Schreinermeister und Möbelfabrikanten, des Bau- und Holzarbeiterverbandes der Schweiz, des Christlichen Holz- und Bauarbeiterverbandes der Schweiz, des Schweizerischen Verbandes evangelischer Arbeiter und Angestellter sowie des Laudesverbandes Freier Schweizer Arbeiter und Algemeinverbindlicherklärung der am 5. April 1943 in Anlehnung an einen Beschluss des vertraglichen Schiedsgerichts abgeschlossenen Vereinbarung über die Lohnaupassung im Schreiner- und Glasergewerbe, gestützt auf Artikel 10 des Bundesbeschlusses vom 1. Oktober 1941 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, beschliesst:

Art. 1. Von der Vereinbarung vom 5. April 1943 fiber die Lohnanpassung Im Schreiner- und Glasergewerbe werden folgeude Bestimmungen allgemeinverbind-lich erklärt:

Schreiner- und Glasergewerbe werden folgeude Bestimmungen allgemeinverbindlich erklärt:

1. Der Arbeiterschaft im Schreiner- und Glasergewerbe der deutschen Schwelz
wird vom Datum der Allgemeinverbindlicherklärung dieser Vereinbarung an
eine weitere Teuerungszuläge von 7 Rp. pro Stunde gewährt.

2. Diese Vereinbarung gilt nicht für Arbeiter in Betrieben, die dem Schweizerischen Engros-Möbelfabrikantenverband angeschlossen sind, und auch nicht
für Schreiner und Glaser, die von Austalten, Hotels oder Betrieben der
Industrie ausserhalb des Schreiner- und Glasergewerbes beschältigt werden.
Sie kommt ferner nicht zur Anwendung auf Schreinerei- und Glaseretarbeiter, welche in gemischten Betrieben beschäftigt sind, die keine Schreinerarbeiten direkt oder indirekt auf dem Markte anbieten.

3. Die vereinbarte Lohnanpassung gilt im übrigen für alle gelernten und ungelernten Schreinerei- und Glasereiarbeiter, mit Ausnahme der Lehrlinge.

4. Die Auszahlung der Zulagen erfolgt zahltagsweise.

5. Die von den Berufsverbänden eingesetzte paritätische Kommission Im
Schreinergewerbe kann Kontrollen über die Einhaltung der allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen durchführen.

Bei festgestellter Nichtbezahlung der allgemeinverbindlich erklärten
Teuerungszulage hat der Meister den Arbeitern diese sofort im vollen Umfange nachzuzahlen. Ueberdies hat er 25% der geschuldeten Lohnsumme an
das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit zuhanden der paritätischen
Kommission im Schreinergewerbe zu entrichten. Die eingehenden Beträge
sind zur Deckung der Kosten der Allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen zu verwenden.

Art 2. Die Allgemeinverbindlichelte erstreckt sich auf des Gebiet der mungen zu verwenden.

mungen zu verwenden.

Art. 2. Die Allgemeinverbindlichkeit erstreckt sich auf das Gebiet der Kantone Zürich, Bern (ausgenommen die Amtsbezirke Courtelary, Delsberg, Freibergen, Münster. Neuenstadt und Pruntrni), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Bassel-Stadt, Basel-Land, Schaffhausen, Appenzell ARh., Appenzell 1Rh., St. Gallen, Granbünden (ausgenommen die Bezirke Bernina und Moësa sowie der Kreis Bergell), Aargau und Thurgau.

Art. 3. Die Allgemeinverbindlichkeit tritt mit der Veröffentlichung dieses Beschlusses in Kraft.

Soweit die individuelle Teuerungszulage seit dem 5. April 1943 bereils 7 Rp. pro Arbeitsstunde erreicht, besteht für den Arbeitgeber keine Verpflichtung zu einer weitern Aufbesserung, ebenso soweit die vou ihm seit Kriegsbeginn gewährten Teuerungszulagen 42 Rp. pro Stunde übersteigen.

Die Allgemeinverbindlichkeit gilt bis zur Allgemeinverbindlicherklärung einer neuen Vereinbarung, längstens bis zum 31. Dezember 1943. (AA.89)

Bern, den 1. Juni 1943.

Im Namen des schweizerischen Bundesrates,

der Bundespräsident: Celio; der Bundeskanzler: Bovet.

Schweizerisch-afrikanische Handelsgesellschaft, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die am 2. April 1943 stattgefundene Generalversammlung hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Wir fordern hiemit, gemäss Artikel 742 revidiertes OR., alle bekannten und unbekannten Gläubiger auf, ihre Ansprüche bis 30. Juni 1943 anzumelden.

Zürieh, den 1. Juni 1943.

Schweizerisch-afrikanische Handelsgesellschaft in Liq.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Höchstpreise für Haushaltungskerzen

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle hat am 28. Mai 1943 mit Verfügung Nr. 362 B/43 Höchstpreise für Haushaltungskerzen festgesetzt. In dieser Verfügung werden die höchstzulässigen Verkaufspreise für Fabrikanten, Grossisten und Detaillisten festgelegt. Interessenten können die betreffende Verfügung bei ihren Berufsverbänden oder direkt bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle in Territet beziehen. 127. 2. 6. 43.

Prix maximums des bougles de ménage

Le Service fédéral du contrôle des prix a fixé, le 28 mai 1943, par ses prescriptions nº 362 B/43, les prix maximums des bougies de ménage. Ces prescriptions fixent les prix maximums de vente autorisés pour les fabricants, les grossistes et les détaillants. Les intéressés peuvent obtenir les dites prescriptions par l'entremise des associations de la branche ou en s'adressant directement au Service fédéral du contrôle des prix. à Territet.

127. 2. 6. 43.

Prezzi massimi delle candele per uso domestico

Con preserizione nº 362 B/43, del 28 maggio 1943, l'Ufficio federale di controllo dei prezzi ha fissato i prezzi massimi delle candele per uso domestico. In questa preserizione sono determinati i prezzi di vendita massimi ammissibili per i fabbricanti, grossisti e dettagfianti. Le ditte e persone interessate possono chiedere la preserizione in questione presso le loro associazioni professionali oppure direttamente all'Ufficio federale di controllo dei prezzi in Territet.

Verfügung Nr. 673 B/43 der Eldgenössischen Preiskontrollstelle

über Höchstpreise für Nutzelsen in jeder Art und Ausführung beim Einkauf durch Verbraucher (Gewerbe und Industrie)

(Verkaufspreise der Verbraucherlieferanten)

(Vom 21. Mai 1943)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung Nr. 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Eisen und Maschinen und der Altstoffwirtsehaft des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, in Ergänzung ihrer Verfügung Nr. 673 A/43, vom 10. März 1943, verfügt:

- 1. Die in der Verfügung Nr. 673 A/43, vom 10. März 1943, unter Ziffer III vorgesehenen Margen beziehen sieh in der Regel auf kleinere Mengen der gleichen Ware, welehe von den Verbraucherlieferanten auf das Lager genommen werden müssen. Bei kompletten Wagenladungen, sofern die Ware im sogenannten Streekengesehäft an den gleichen Verbraucher abgeliefert werden kann, dürfen Anfallstellen und Händler beim Verkauf des Nutzeisens an die Verbraucherlieseranten einen Preis im Rahmen der naehstehenden maximalen Ansätze fordern:
 - a) 90% der Verbraucher-Höchstpreise bei Ansätzen von Fr. 48 und mehr,
 - b) 85% der Verbraucher-Höchstpreise bei Ansatzen von weniger als Fr. 48 per 100 kg.
 - 2. Diese Verfügung tritt am 22. Mai 1943 in Kraft. 127. 2. 6. 43.

Prescriptions nº 673 B/43 du Service fédéral du contrôle des prix concernant les prix maximums du fer de réemploi de tout genre, applicables aux achats effectués par les entreprises consommatrices (industrielles et artisanales)

(Prix de vente des fournisseurs)

(Du 21 mai 1943)

Le Service fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance nº 1 du Département sédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, eoncernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section du ser et des machines et le Bureau pour l'emploi des déchets et matières usagées de l'Ossiec sédéral de guerre pour l'industrie et le travail, pour complèter ses prescriptions nº 673 A/43, du 10 mars 1943, prescrit:

- l. Les marges prévues sous chiffre III des prescriptions nº 673 A/43, du 10 mars 1943, s'appliquent en général à de petites quantités de la même marchandise, qui doivent être prises en stock par les fournisseurs. Pour les livraisons par wagons complets, pour autant que la marchandise soit livrée directement au même eonsommateur sans passer par l'entrepôt des fournisseurs de l'industrie (Streekengeschäft), les produeteurs et marehands peuvent exiger lors de la vente de fer de réemploi aux fournisseurs des entreprises consommatrices, un prix ne dépassant pas:
 - a) 90% du prix maximum exigible du consommateur, si ce dernier taux est égal ou supérieur à 48 fr. par 100 kg;
 - b) 85% du prix maximum exigible du consommateur, si ee taux est inférieur à 48 fr. par 100 kg.
 - 2. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 22 mai 1943.

127. 2. 6. 43.

Prescrizione N. 673 B/43 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi

concernente I prezzi massimi del ferro riutilizzablie di ogni genere e iavorazione negli acquisti da parte delle aziende di lavorazione (artigianato e industria)

(Prezzi di vendita per fornitori delle azlende di lavorazione) (Del 21 maggio 1943)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza N. 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il eosto della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione del ferro e delle macchine e eon il Servizio per l'utilizzazione dei easeami e delle materie usate dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, a complemento della sua prescrizione N. 673 A/43, del 10 marzo 1943, prescrive:

1. I margini previsti a cifra III della preserizione N. 673 A/43, del 10 marzo 1943, s'intendono generalmente per piecoli quantitativi della medesima merce, che devono essere presi sulla scorta dai fornitori. Per le forniture a vagoni completi, per quanto la merce sia consegnata direttamente allo stesso consumatore, senza passare per i depositi dei fornitori dell'industria (Streekengesehäft), i produttori ed i negozianti possono chiedere, per la vendita di ferro riutilizzabile ai fornitori delle aziende di lavorazione, un prezzo tutt'al più del

a) 90% delle aliquote massime stabilite per le aziende di lavorazione se queste comportano fr. 48 i 100 kg o più e

b) 85% delie aliquote massime stabilite per le aziende di lavorazione, se queste comportano meno di fr. 48 i 100 kg.

2. La presente preserizione entra in vigore il 22 maggio 1943.

127. 2. 6. 43.

127. 2. 6. 43.

Schwelzerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 31. Mai 1943 - Situation au 31 mai 1943 Veränderungen seit d. letzten Ausweis

Aktiven -Zusammen — Total - 4 237 476 109 12 Passiven - Passif Fr. + 79 190 320. - 50 790 042. - 1 335 298. 14 Zusammen — Iotal 4 287 476 109 12 Diskontosats

Taux d'escompte 11/2 % seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuss 21/2 % seit 26. Nov. 1936 | Taux pour avanc. 21/2 % dep.le 26 nov. 1936

Redaktion: Handelsableilung des Eidg Valkswirtschaftsdepartements in Bern

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

Die an der Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungsjahr 1942 festgesetzte Dividende wird gegen Ablieferung von Coupon 4 von heute an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen mit

Fr. 150 pro alte Aktie (Nr. 1 bis 1000), > 75 pro Aktie Lit. B (Nr. 1001 bis 3000),

abzüglich 6% eidg. Couponsteuer und 5% Wehrsteuer, d. h. mit netto Fr. 133.50 pro alte Aktie und netto Fr. 66.75 pro Aktie Lit. B bezahlt.

Dieselben werden auch spesenfrei eingelöst bei sämtliehen Sitzen folgen-

Eidgenössische Bank AG. Schweizerischer Bankverein Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Kreditanstalt.

St. Gallen, 2. Juni 1943.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft HELVETIA.

Aktiengesellschaft für Kohlenwerte, Luzern

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur 23. ordentlichen Generalversammlung auf Freitag den 25. Juni 1943, 18 Uhr, in unser Geschäftsdomizil, Adligens-wilerstrasse 6, Luzern.

TRAKTANDEN:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1942; Bericht der Kontrollstelle.
 Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Wahl der Kontrollstelle pro 1943.

3. Wahl der Kontrollstelle pro 1943.

Der Berieht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz sowie der Revisorenbericht liegen vom 15. Juni 1943 an in unserem Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Daselbst können auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

Lz 72

Luzern, den 1. Juni 1949.

DER VERWALTUNGSRAT.

Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG. in Engelberg

Generalversammlung

Dienstag den 15. Juni 1943, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Engel, in Engelberg

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Jahresbericht und Ablage der Jahresrechnung 1942 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Pro-forma-Bereinigung der §§ 3 und 9 der revidierten Statuten.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und Stellvertreter.

Der gedruckte Geschäftsbericht kann von der Betriebsleitung bezogen werden. Die Stimmkarten sind von 13½ bis 14 Uhr im Hotel Engel gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhältlich.

Engelberg, den 31. Mai 1943.

Der Verwaltungsrat der Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp AG. Engelberg.

Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG. in Engelberg

Generalversammlung

Samstag den 19. Juni 1943, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Trübsee, Engelberg

TRAKTANDEN:

- Genehmigung des Prolokolls der letzten Generalversammlung.
 Jahresbericht und Ablage der Jahresrechnung 1942 und Bericht der Rechnungsrevisoren.
 Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
 Wahlen der Rechnungsrevisoren und Stellvertreler.
 Varia.

Der gedruckte Jahresbericht kann von der Betriebsleitung bezogen werden. Die Stimmkarten sind von 13^{1/2} bis 14 Uhr im Hotel Trübsee gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz erhältlich.

Die Herren Aktionäre werden noch durch Karten eingeladen. Engelberg, den 31. Mai 1943. Der Verwaltungsrat der Luftseilbahn Gerschnialp-Trübsee AG. Engelberg.

SOCIÉTÉ DES EAUX DE L'ARVE, SA.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est fixée au vendredi 18 juin 1943, à 17 heures, chez MM. Lombard, Odier & Co., Corraterie 11, Genève. ORDRE DU JOUR:

ORDREDUJOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.

2. Rapport des contrôleurs.

3. Votations sur les conclusions de ces rapports et décharge au conseil.

4. Nominations d'administrateurs et de contrôleurs.

Pour assister ou se faire représenter à l'assemblée, les actionnaires doivent retirer d'ici au 15 juin 1943 des cartes d'admission contre remise de leurs titres, ou d'un certificat de dépôt de ceux-ci dans une banque de Genève, chez MM. Lombard, Odier & Co. Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sevont à la disposition des actionnaires, dès le 5 juin 1943, au siège de la société, Usine de Vessy, et aux bureaux de la société, Rue de la Terrassière 61.

Genève le 31 mei 1943

Genève, le 31 mai 1943.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Fratelli Cattaneo SA., Dietikon

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale

per il giorno 26 giugno 1943, alle ore 15, nei locali della società in Dietikon, con le seguenti trattande:

- 1. Protocollo dell'ultima assemblea.
- Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1942; scarico al consiglio di amministrazione e decisioni in merito.
- 3. Nomine statutarie.
- 4. Eventuali.

Il bilancio ed i conti di esercizio sono alla disposizione dei Signori azionisti presso gli uffici della società a partire dal 15 giugno 1943.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE. ...

Ungültigkeitserklärung

Hiermit erkläre ich die seinerzeit an Herrn Robert Im Obersteg, Kapeliplatz 12, Luzern,

erfeilte Vollmacht, für die Schweize-rische Büromöbelfabrik W. Bucher in Kerns Geschäfte zu tätigen und Gelder in Empfang zu nehmen, infolge Aus-tritts des Genannten aus meiner Firma als erloschen.

Kerns, den 24. Mai 1943.

Schweizerische Büromöbelfabrik W. Bucher, Kerns.





Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Assemblée générale

La Société de l'asile de Leysin est convoquée en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 17 juin 1943, à 10 heures 30, au Sanatorium des Alpes vaudoises, à Leysin.

Société de l'asile de Leysin Sanatoria des Alpes vaudoises-Chamois-Chamossaire-Chalet espérance

Aare - Tessin

Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten

EINLADUNG

48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre Montag den 28. Juni 1943, 11.15 Uhr,

im Hotel Schwelzerhof, Sitzungszimmer, I. Stock, in Olten.

TAGESORDNUNG: Entgegennahme des Jahresherichtes und des Berichtes der Rechnungs-revisoren. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1942/43.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisions-hericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesell-schaft vom 18. Juni 1943 an aufgelegt und können auf Wunsch dort hezogen

Eintrittskarten zu der Generalversammlung können gegen den Ausweis über den Aktlenbesitz vom 18. Juni 1943 an bezogen werden bei der Aktlengesellschaft Leu & Co. in Zürich, der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, der Schweizerischen Bank-gesellschaft in Zürich, Winterthur, Aarau, Baden und Bern, der Solothurner Kantonalhank in Solothurn und Olten, der Solothurner Handelshank in Solothurn und Olten, der Privathank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, heim Schweizerischen Bankverein in Basel, sowie hei der Gesellschaftskasse in Olten.

On 48

2. Entlastung der Verwaltung. 3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

5. Wahl der Kontrollstelle 1943/44.

Olten, den 1. Juni 1943.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le président: Prof. Barraud.

Für den Verwaltungsrat,

der Präsident: A. Nizzola.

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente: 211305 Verfabren zur Herstellung von Oelen mit verbesserten trocknenden Eigen-schaften;

204500 Vorrichtung zur Wiedergewinnung des Schwefelkohlen- und Schwefelwasser-stoffes beim Nachbehandlungsprozess bei der Herstellung von Viskose-Zellwolle;

193512 Dispositivo di comando per barriere di passaggio a livello;

Verfahren und Vorrichtung zur Er-höhung der Festigkeitswerte von ins-besondere aus einer Aluminium- und Magnesiumlegierung bestehenden Werk-stücken mit von einem Ende zum andern abnehmendem Querschnitt;

193559 Küchenherd;

213604 Dispositif d'étirage pour métier à filer; 211664 Verfahren zur Herstellung einer trock-

nenden Oelmischung;

198796 Procédé d'injection du combustible dans un moteur à combustion interne,

et disposition pour sa mise en œuvre; 155377 Verfahren zur Herstellung von keramischen Formkörpern;

209076 Dispositif pour neutraliser la poussée aérodynamique qui s'exerce sur la sur-face des armes à hord des aéronefs;

208010 Arma da fuoco automatica con almeno due canne:

201930 Fördercinrichtung, insbesondere für Plantrocknungsmaschinen für Gewehe, wünschen mit schweizerischen Fahrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkaufs der Patente bzw. Abgahe der Lizenz.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft enden an Z 276 P 11 Z

E. BLUM & Co. PATENTANWALTE

Bahnhofstr. 31 ZÜRICH Orell-Füssli-Hof

AG. vormals Kistenfabrik Zug

liefert Kisten ittr jede Branche. Spezialität: Gezinkte Kisten, genutet und verleimt. Bier-kisten, Werkstattkisten, Schubladenkisten, sollder, Jachmännischer Ausführung. Lz 24

Drogerie in Bern sucht

Vertretungen

für den Platz Bern und Umgebung. Es kommen nur fachverwandte Artikel für Wiederverkäufer oder Gewerbe und Industrie in Frage. Reise und Lager-möglichkeit nach Vereinbarung.

Detaillerte Offerte, vorerst schriftlich, an W. Schurch, Drogist, Monbijoustrasse 75; Bern.

Seit Jahren Spezialhaus für Karteien und Registraturen. Kostenlose Beratung.



Diebes- und feuersicheren

mit Stufenfalz und 2 Tresoren zu verkaufen. Ausknnft: Telephon 3 48 50, Zürich.

Sommerkurse ... Schweizerischen Kaufmännischen Vereins

19. Kurs für kaufmännische Organisation und Absatztechnik

KURS A: Neuzeitliches Rechnungswesen im Gross- und Einzelhandel 21.—23. Juni 1943 in Zürich

KURS B: Die Verwaltung von Geschäfts- und Renditenhäusern 24. und 25. Juni 1943, in Zürich

Französischkurs für Angestellte aus Handel und Verwaltung zur Auffrischung ihrer Sprachkenntnisse vom 12.-24. Juli 1943, in Genf

Französischkurse für Verkäuferinnen zur beruflichen und sprachlichen Weiterbildung (Verkaufstraining, Grammatik, Konversation), in Lausanne

1. Kurs vom 16.—21. August 1943 2. Kurs vom 23.—28. August 1943

Ausführliche Programme und Auskunft durch das Zentral-sekretariat des **Schweizer. Kaufmännischen Vereins,** Zürich, Talacker 34, Telephon 3 37 04

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteill Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.